

Fylkesmenn, fylkeskommuner, kommuner, videregående skoler, grunnskoler

## Informasjonsbrev om endringer i forskrifter og merknader for føring av vitnemål for elever som ble berørt av streiken våren 2010

Direktoratet informerer om at det ikke er nødvendig å søke dispensasjon for elever i offentlig videregående opplæring som har blitt berørt av streiken i forbindelse med eksamensavleggelse, da Kunnskapsdepartementet den 16.06.2010 har vedtatt en ny § 23-3 i forskrift til opplæringsloven. Denne bestemmelsen gir elever i offentlig videregående opplæring som mangler eksamenskarakter i ett eller flere fag grunnet lærerstreiken våren 2010 dispensasjon fra kravene for å få vitnemål i § 3-42 andre ledd.

§ 23-3 i forskrift til opplæringsloven omfatter også elever som grunnet streiken ikke har fått avviklet eksamen i henhold til reglene. Dette innbefatter elever som ikke har fått forberedelsesdag i henhold til for eksempel § 3-30 eller læreplanen, og elever som kun har fått avlagt deler av eksamen i ett fag. (merk: avvikling av skriftlig og muntlig eksamen i f.eks norsk anses som to ulike fag i denne sammenheng).

Reglene og retningslinjene i dette brevet gjelder så langt de passer for elever i private skoler med rett til statstilskudd, jf. forskrift til privatskoleloven § 3-38a.

Forskriftsendringene følger vedlagt.

### Merknader for føring av kompetansebevis og vitnemål for elever som ble berørt av streiken våren 2010:

- Merknader for føring av vitnemål i grunnskolen etter Kunnskapsløftet.

For elever som skulle avlegge eksamen i grunnskolen henvises det til brev fra direktoratet av 28.05.2010: [Føring av vitnemål for grunnskolen i Kunnskapsløftet](#), punkt 2.3.2. *Avlyst eksamen*, og punkt 7 *Merknader som kan føres på vitnemålet: "Eksamen avlyst, jf. vedlegg til vitnemål for grunnskolen"*, VMM04. I vedlegget til vitnemålet må skolene informere om årsaken til at eksamen ble avlyst.

- Merknader for føring av kompetansebevis og vitnemål i videregående opplæring etter Kunnskapsløftet.

For elever som skulle avlegge eksamen etter Kunnskapsløftet henvises det til brev fra direktoratet av 28.05.2010: [Føring av vitnemål og kompetansebevis for videregående opplæring i Kunnskapsløftet](#), tabell under punkt 3.10, *Andre vitnemålsmerknader, "Eksamen avlyst, jf. vedlagte dokumentasjon"*, VMM11. I vedlegget til vitnemålet eller kompetansebeviset må skolene informere om årsaken til at eksamen ble avlyst. I tillegg må skolene i dette vedlegget vise til forskrift fra Kunnskapsdepartementet, jf. § 23-3 i forskrift til opplæringsloven, fastsatt den 16.06.2010.

Forskriftsbestemmelsen vedlegges vitnemålet.

Med vennlig hilsen

Cathrine Børnes  
avdelingsdirektør

Kristin Holma Andersen  
rådgiver

Vedlegg: Forskrift om endring i forskrift 23.juni 2006 nr. 724 til opplæringsloven og forskrift om endringer i forskrift 14.juli 2006 nr. 932 i privatskoleloven.

## **Forskrift om endring i forskrift 23. juni 2006 nr. 724 til opplæringsloven og forskrift om endringer i forskrift 14. juli 2006 nr. 932 til privatskoleloven**

### I

I forskrift 23. juni 2006 nr. 724 til opplæringsloven gjøres følgende endringer:

Ny § 23-3 skal lyde (endringene i kursiv):

*§23-3 Dispensasjon frå krava til å få vitnemål i § 3-42 grunna streik våren 2010*

*Dei elevane i vidaregåande opplæring som grunna streiken våren 2010 manglar eksamenskarakterar i eit eller fleire fag som ikkje har fått avlagt eksamen etter føresegnene, har i desse faga dispensasjon frå krava i § 3-42 andre ledd.*

### II

I forskrift 14. juli 2006 nr. 932 til privatskoleloven gjøres følgende endringer:

Ny § 3-38a skal lyde (endringene i kursiv):

*§ 3-38a Dispensasjon frå krava til å få vitnemål i § 3-41 grunna streik våren 2010*

*Dei elevane i vidaregåande opplæring som grunna streiken våren 2010 manglar eksamenskarakterar i eit eller fleire fag som ikkje har fått avlagt eksamen etter føresegnene, har i desse faga dispensasjon frå krava i § 3-41 andre ledd*

### III

Forskriftsendringene trer i kraft straks.